



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
30 de enero de 2009  
Español  
Original: inglés

---

### **Relación sumaria comunicada por el Secretario General en la que se indican los asuntos que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad y la etapa alcanzada en su estudio**

1. De conformidad con el artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad y la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 31 de diciembre de 2008 (S/2008/847), el Secretario General presenta a continuación la lista de los temas que se hallan actualmente sometidos al Consejo de Seguridad. La última lista completa de los asuntos que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad (S/2008/10/Add.48) se publicó el 10 de diciembre de 2008. La última adición semanal (S/2008/10/Add.52) abarcaba las novedades registradas hasta el día 3 de enero de 2009.

2. En la lista que figura a continuación se indican los temas que se hallan actualmente sometidos al Consejo de Seguridad y han sido examinados por el Consejo en una sesión oficial durante el trienio comprendido entre el 1º de enero de 2006 y el 31 de diciembre de 2008. En la lista se indican la fecha del primer examen del tema en una sesión oficial del Consejo y la fecha de la sesión oficial más reciente que el Consejo ha celebrado sobre ese tema.

1. Examen del proyecto de informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General (6 de septiembre de 1946; 30 de octubre de 2008).
2. La situación en el Oriente Medio (18 de julio de 1960; 17 de diciembre de 2008).
3. La situación en Chipre (16 de julio de 1974; 12 de diciembre de 2008).
4. La situación relativa al Sáhara Occidental (20 de octubre de 1975; 30 de abril de 2008).
5. La situación en Timor-Leste (15 de diciembre de 1975; 19 de agosto de 2008).
6. Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz (30 de mayo de 1990; 23 de febrero de 2006).
7. La situación en Liberia (22 de enero de 1991; 19 de diciembre de 2008).
8. La situación en Somalia (17 de marzo de 1992; 19 de diciembre de 2008).



9. La situación en Bosnia y Herzegovina (9 de septiembre de 1992; 5 de diciembre de 2008).
10. La situación en Georgia (8 de octubre de 1992; 9 de octubre de 2008).
11. La situación relativa a Rwanda (12 de marzo de 1993; 10 de julio de 2008).
12. La cuestión relativa a Haití (16 de junio de 1993; 14 de octubre de 2008).
13. La situación en Burundi (25 de octubre de 1993; 22 de diciembre de 2008).
14. La situación en el Afganistán (24 de enero de 1994; 14 de octubre de 2008).
15. La situación en Sierra Leona (27 de noviembre de 1995; 4 de agosto de 2008).
16. Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 (29 de febrero de 1996; 19 de diciembre de 2008).
17. Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 (29 de febrero de 1996; 19 de diciembre de 2008).
18. La situación en la región de los Grandes Lagos (1º de noviembre de 1996; 22 de diciembre de 2008).
19. La situación relativa a la República Democrática del Congo (29 de mayo de 1997; 22 de diciembre de 2008).
20. La situación en la República Centrafricana (6 de agosto de 1997; 2 de diciembre de 2008).
21. La situación entre Eritrea y Etiopía (26 de junio de 1998; 30 de julio de 2008).
22. Los niños y los conflictos armados (29 de junio de 1998; 17 de julio de 2008).
23. La situación en Guinea-Bissau (6 de noviembre de 1998; 15 de octubre de 2008).
24. La protección de los civiles en los conflictos armados (12 de febrero de 1999; 27 de mayo de 2008).
25. Armas pequeñas (24 de septiembre de 1999; 30 de abril de 2008).
26. Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) (5 de noviembre de 1999; 26 de noviembre de 2008).
27. Cuestiones generales relativas a las sanciones (17 de abril de 2000; 21 de diciembre de 2006).

28. La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión palestina (3 de octubre de 2000; 31 de diciembre de 2008).
29. Las mujeres y la paz y la seguridad (24 de octubre de 2000; 29 de octubre de 2008).
30. Exposición de la Presidenta de la Corte Internacional de Justicia (31 de octubre de 2000; 28 de octubre de 2008).
31. Exposición del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (10 de noviembre de 2000; 24 de enero de 2006).
32. Exposición del Presidente en ejercicio de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (21 de enero de 2001; 26 de septiembre de 2008).
33. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001) (10 de septiembre de 2001; 10 de diciembre de 2008).
34. Amenazas a la paz y la seguridad internacionales causadas por actos terroristas (12 de septiembre de 2001; 9 de diciembre de 2008).
35. Exposiciones de Presidentes de órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad (18 de diciembre de 2002; 15 de diciembre de 2008).
36. La situación en Côte d'Ivoire (20 de diciembre de 2002; 7 de noviembre de 2008).
37. Misión del Consejo de Seguridad (18 de junio de 2003; 4 de diciembre de 2008).
38. No proliferación de armas de destrucción en masa (22 de abril de 2004; 18 de agosto de 2008).
39. Informes del Secretario General sobre el Sudán (11 de junio de 2004; 19 de diciembre de 2008).
40. Consolidación de la paz después de los conflictos (26 de mayo de 2005; 21 de octubre de 2008).
41. La situación relativa al Iraq (31 de mayo de 2005; 22 de diciembre de 2008).
42. Amenazas a la paz y la seguridad internacionales (14 de septiembre de 2005; 8 de enero de 2007).
43. No proliferación (29 de marzo de 2006; 10 de diciembre de 2008).
44. La situación en el Chad y el Sudán (25 de abril de 2006; 3 de diciembre de 2008).
45. Exposición del Presidente de la Unión Africana (31 de mayo de 2006; 31 de mayo de 2006).
46. Fortalecimiento del derecho internacional: el estado de derecho y el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (22 de junio de 2006; 22 de junio de 2006).

47. Carta de fecha 4 de julio de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas (S/2006/481) (15 de julio de 2006; 6 de octubre de 2006).
  48. Consolidación de la paz en el África occidental (9 de agosto de 2006; 9 de agosto de 2006).
  49. La situación en Myanmar (15 de septiembre de 2006; 2 de mayo de 2008).
  50. No proliferación/República Popular Democrática de Corea (14 de octubre de 2006; 11 de enero de 2007).
  51. Carta de fecha 22 de noviembre de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2006/920) (1º de diciembre de 2006; 7 de noviembre de 2008).
  52. El mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: papel del Consejo de Seguridad en el apoyo a la reforma del sector de la seguridad (20 de febrero de 2007; 12 de mayo de 2008).
  53. Carta de fecha 5 de abril de 2007 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas (S/2007/186) (17 de abril de 2007; 17 de abril de 2007).
  54. Mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (25 de junio de 2007; 19 de noviembre de 2008).
  55. La situación en el Chad, la República Centroafricana y la subregión (27 de agosto de 2007; 12 de diciembre de 2008).
  56. Paz y seguridad en África (25 de septiembre de 2007; 15 de diciembre de 2008).
  57. El papel de las organizaciones regionales y subregionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (6 de noviembre de 2007; 6 de noviembre de 2007).
  58. Exposición del Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y Coordinador del Socorro de Emergencia (6 de diciembre de 2007; 25 de febrero de 2008).
  59. Aplicación de la nota del Presidente del Consejo de Seguridad (S/2006/507) (27 de agosto de 2008; 27 de agosto de 2008).
3. En la lista que figura a continuación se indican los temas señalados en la relación sumaria de 2008 (S/2008/10 y Add.1 a 52) como temas sometidos al Consejo de Seguridad pero que no han sido examinados por el Consejo en una sesión oficial durante el trienio comprendido entre el 1º de enero de 2006 y el 31 de diciembre de 2008. En la lista se indican la fecha del primer examen del tema en una sesión oficial del Consejo y la fecha de la sesión oficial más reciente que el Consejo ha celebrado sobre ese tema.
60. La cuestión de Palestina (9 de diciembre de 1947; 25 de noviembre de 1966).

61. La cuestión de India-Pakistán (6 de enero de 1948; 5 de noviembre de 1965).
62. La cuestión de Haiderabad (16 de septiembre de 1948; 24 de mayo de 1949).
63. Carta de fecha 20 de febrero de 1958 dirigida al Secretario General por el representante del Sudán (21 de febrero de 1958; 21 de febrero de 1958).
64. Carta de fecha 11 de julio de 1960 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba (18 de julio de 1960; 5 de enero de 1961).
65. Carta de fecha 31 de diciembre de 1960 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba (4 de enero de 1961; 5 de enero de 1961).
66. La situación en el subcontinente indopakistaní (4 de diciembre de 1971; 27 de diciembre de 1971).
67. Carta de fecha 3 de diciembre de 1971 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los Representantes Permanentes de Argelia, el Iraq, la República Árabe Libia y la República Democrática Popular del Yemen ante las Naciones Unidas (9 de diciembre de 1971; 9 de diciembre de 1971).
68. Denuncia de Cuba (17 de septiembre de 1973; 18 de septiembre de 1973).
69. Arreglos para la Conferencia de Paz sobre el Oriente Medio propuesta (15 de diciembre de 1973; 15 de diciembre de 1973).
70. El problema del Oriente Medio, incluida la cuestión palestina (12 de enero de 1976; 11 de octubre de 1985).
71. La situación en los territorios árabes ocupados (4 de mayo de 1976; 13 de julio de 1998).
72. La cuestión del ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino (9 de junio de 1976; 30 de abril de 1980).
73. La situación entre el Irán y el Iraq (26 de septiembre de 1980; 31 de enero de 1991).
74. Carta de fecha 1º de octubre de 1985 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Túnez ante las Naciones Unidas (2 de octubre de 1985; 4 de octubre de 1985).
75. Carta de fecha 4 de febrero de 1986 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas (4 de febrero de 1986; 6 de febrero de 1986).
76. Carta de fecha 15 de abril de 1986 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de la Jamahiriya Árabe Libia ante las Naciones Unidas;

Carta de fecha 15 de abril de 1986 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Burkina Faso ante las Naciones Unidas;

Carta de fecha 15 de abril de 1986 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas;

Carta de fecha 15 de abril de 1986 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Omán ante las Naciones Unidas

(15 de abril de 1986; 24 de abril de 1986).

77. Carta de fecha 19 de abril de 1988 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Túnez ante las Naciones Unidas (21 de abril de 1988; 25 de abril de 1988).
78. Carta de fecha 2 de febrero de 1990 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Cuba ante las Naciones Unidas (9 de febrero de 1990; 9 de febrero de 1990).
79. La situación entre el Iraq y Kuwait (2 de agosto de 1990; 11 de abril de 2005).
80. Denuncia de Ucrania relativa al decreto del Consejo Supremo de la Federación de Rusia sobre Sebastopol (20 de julio de 1993; 20 de julio de 1993).
81. Carta de fecha 31 de marzo de 1998 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas (22 de abril de 1998; 6 de julio de 2005).
82. La protección del personal de las Naciones Unidas, el personal asociado y el personal humanitario en las zonas de conflicto (9 de febrero de 2000; 26 de agosto de 2003).
83. La responsabilidad del Consejo de Seguridad en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: el VIH/SIDA y las operaciones internacionales de mantenimiento de la paz (17 de julio de 2000; 18 de julio de 2005).
84. Recapitulación de la labor realizada por el Consejo de Seguridad durante el mes en curso (31 de agosto de 2001; 30 de marzo de 2005).
85. La crisis alimentaria de África como amenaza para la paz y la seguridad (3 de diciembre de 2002; 30 de junio de 2005).
86. Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley (28 de enero de 2003; 28 de enero de 2003).
87. Proliferación de armas pequeñas y ligeras y actividades de los mercenarios: amenazas para la paz y la seguridad en el África occidental (18 de marzo de 2003; 18 de marzo de 2003).
88. La función del Consejo de Seguridad en el arreglo pacífico de controversias (13 de mayo de 2003; 13 de mayo de 2003).

89. Respuesta a la situación humanitaria en el Iraq (22 de mayo de 2003; 22 de mayo de 2003).
90. La justicia y el estado de derecho: el papel de las Naciones Unidas (24 de septiembre de 2003; 6 de octubre de 2004).
91. Carta de fecha 5 de octubre de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas (S/2003/939);  
Carta de fecha 5 de octubre de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas (S/2003/943)  
(5 de octubre de 2003; 5 de octubre de 2003).
92. Carta de fecha 2 de octubre de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas (S/2003/934) (10 de octubre de 2003; 10 de octubre de 2003).
93. La importancia de las actividades relativas a las minas para las operaciones de mantenimiento de la paz (13 de noviembre de 2003; 19 de noviembre de 2003).
94. Región del África central (24 de noviembre de 2003; 24 de noviembre de 2003).
95. Reconciliación nacional después de los conflictos: papel de las Naciones Unidas (26 de enero de 2004; 26 de enero de 2004).
96. Cuestiones transfronterizas en el África occidental (25 de marzo de 2004; 25 de febrero de 2005).
97. El papel del sector privado en la prevención de los conflictos, el mantenimiento de la paz y la consolidación de la paz después de los conflictos (15 de abril de 2004; 15 de abril de 2004).
98. Decisión de la Jamahiriya Árabe Libia de renunciar a sus programas de armas de destrucción en masa (22 de abril de 2004; 22 de abril de 2004).
99. Carta de fecha 25 de mayo de 2004 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas (S/2004/425) (25 de mayo de 2004; 25 de mayo de 2004).
100. Crisis complejas y respuesta de las Naciones Unidas (28 de mayo de 2004; 28 de mayo de 2004).
101. La función de la sociedad civil en la consolidación de la paz después de los conflictos (22 de junio de 2004; 22 de junio de 2004).
102. Aspectos civiles de la gestión de conflictos y la consolidación de la paz (22 de septiembre de 2004; 22 de septiembre de 2004).
103. Relación institucional con la Unión Africana (19 de noviembre de 2004; 19 de noviembre de 2004).
104. El mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales: el papel del Consejo de Seguridad en las crisis humanitarias: desafíos, experiencia adquirida y perspectivas de futuro (12 de julio de 2005; 12 de julio de 2005).

105. Cartas de fecha 26 de julio de 2005 dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas (S/2005/485 y S/2005/489) (27 de julio de 2005; 27 de julio de 2005).

106. La función de la sociedad civil en la prevención de conflictos y el arreglo pacífico de controversias (20 de septiembre de 2005; 20 de septiembre de 2005).

4. De conformidad con la nota de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 31 de diciembre de 2008 (S/2008/847), los miembros del Consejo de Seguridad examinaron los temas de la lista de temas que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad y determinaron que el Consejo había concluido su examen del tema 11 *supra*. En consecuencia, el tema es susceptible de ser eliminado en 2009. También de conformidad con la nota de la Presidencia, los temas 60 a 106 *supra* son susceptibles de ser eliminados en 2009 al no haber sido examinados por el Consejo en una sesión oficial durante el trienio comprendido entre el 1º de enero de 2006 y el 31 de diciembre de 2008.

5. Con arreglo al procedimiento establecido en la nota de la Presidencia, los temas señalados en el párrafo 4 *supra* se suprimirán a menos que un Estado Miembro de las Naciones Unidas notifique al Presidente del Consejo de Seguridad antes del 28 de febrero de 2009 que solicita que un tema susceptible de ser eliminado se mantenga en la lista de temas que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad, en cuyo caso el tema se mantendrá durante un año, a menos que el Consejo de Seguridad decida lo contrario. La eliminación de un tema no significa que el Consejo de Seguridad no pueda examinarlo cuando lo estime necesario en el futuro.

6. En la primera adición publicada cada mes de la relación sumaria figurará una lista completa y actualizada de los temas que se hallen sometidos al Consejo de Seguridad. En las semanas intermedias, el Secretario General, en cumplimiento de la obligación establecida en el artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, publicará una adición semanal de la relación sumaria en la que se enumerarán exclusivamente los temas con respecto a los cuales el Consejo haya adoptado nuevas medidas en la semana anterior o se indicará que no ha habido variaciones durante esa semana.

7. En la primera adición que se publique en marzo de 2009 se indicarán los temas señalados en el párrafo 4 *supra* como temas susceptibles de ser eliminados que, a solicitud de un Estado Miembro, el Consejo de Seguridad haya decidido que se mantengan durante un año más, así como los temas señalados en el párrafo 4 *supra* que se hayan suprimido de la lista al no haber decidido el Consejo de Seguridad que se mantengan.